



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2009 – 2014

Entwicklungsausschuss

2010/0355(NLE)

31.3.2011

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 – 7

Entwurf einer Stellungnahme

Isabella Lövin

(PE458.740v01-00)

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines neuen Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung gemäß dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Demokratischen Republik São Tomé und Príncipe
(KOM(2010)0735 – C7-0000/2011 – 2010/0355(NLE))

AM\862829DE.doc

PE462.709v01-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1
Maurice Ponga

Entwurf einer Stellungnahme
Absatz 2 – Buchstabe a

Entwurf einer Stellungnahme

a) Die Verfahren zur Ermittlung der Gesamtfangmengen sollten transparenter gestaltet werden.

Geänderter Text

a) Die Verfahren zur Ermittlung der Gesamtfangmengen sollten transparenter gestaltet **und die Maßnahmen zur Bekämpfung der illegalen, ungemeldeten und unregulierten Fischerei (IUU) verbessert** werden, **insbesondere durch die Verbesserung der Infrastruktur für die Überwachung und Kontrolle der Fischerei in der ausschließlichen Wirtschaftszone von São Tomé und Príncipe, um für eine verantwortungsvoll und nachhaltig betriebene Fischerei zu sorgen.**

Or. fr

Änderungsantrag 2
Kriton Arsenis

Entwurf einer Stellungnahme
Absatz 2 – Buchstabe a a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

aa) Der Zugang von EU-Fischereifahrzeugen zu den überschüssigen Fischereiressourcen sollte nach Maßgabe der höchstmöglichen Dauerfangmenge (HDF) begrenzt werden, nachdem der Ernährungsbedarf der einheimischen Bevölkerung gedeckt worden ist.

Or. en

Änderungsantrag 3
Kriton Arsenis

Entwurf einer Stellungnahme
Absatz 2 – Buchstabe a b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

ab) Nachhaltige Fangmethoden sollten gefördert werden, um dafür zu sorgen, dass Fangtätigkeiten im Rahmen des partnerschaftlichen Fischereiabkommens dieselben Nachhaltigkeitskriterien erfüllen wie Fangtätigkeiten in EU-Gewässern.

Or. en

Änderungsantrag 4
Kriton Arsenis

Entwurf einer Stellungnahme
Absatz 2 – Buchstabe a c (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

ac) Die Bestrebungen zur Vorbeugung, Verhinderung und Bekämpfung der illegalen, nicht gemeldeten oder unregulierten Fischerei sollten intensiviert werden.

Or. en

Änderungsantrag 5
Kriton Arsenis

Entwurf einer Stellungnahme
Absatz 2 – Buchstabe c

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

c) Die Rechenschaftspflicht der Regierung des Landes sollte verstärkt werden, und sie muss auch dafür sorgen, dass die

c) Die Rechenschaftspflicht der Regierung des Landes sollte verstärkt werden, und sie muss auch dafür sorgen, dass die

Lebensbedingungen der einheimischen Fischer verbessert werden.

Lebensbedingungen der einheimischen Fischer verbessert **sowie eine einheimische, nachhaltig betriebene handwerkliche Fischerei und die entsprechenden verarbeitenden Betriebe** aufgebaut werden.

Or. en

Änderungsantrag 6 **Corina Crețu**

Entwurf einer Stellungnahme **Absatz 2 – Buchstabe c**

Entwurf einer Stellungnahme

c) Die Rechenschaftspflicht der Regierung des Landes sollte verstärkt werden, und sie muss auch dafür sorgen, dass die Lebensbedingungen der einheimischen Fischer verbessert werden.

Geänderter Text

c) Die Rechenschaftspflicht der Regierung des Landes sollte verstärkt werden, und sie muss auch dafür sorgen, dass die Lebensbedingungen der einheimischen Fischer verbessert **und die Umweltschutznormen eingehalten** werden.

Or. en

Änderungsantrag 7 **Maurice Ponga**

Entwurf einer Stellungnahme **Absatz 2 – Buchstabe e**

Entwurf einer Stellungnahme

e) Es werden Jahresberichte über die Durchführung des Abkommens erstellt und **zwecks Förderung der Transparenz** dem Parlament und dem Rat übermittelt.

Geänderter Text

e) Es werden Jahresberichte über die Durchführung des Abkommens erstellt und dem Parlament und dem Rat übermittelt, **um die Transparenz zu fördern und sich zu vergewissern, dass der zur Unterstützung der fischereipolitischen Maßnahmen geleistete zusätzliche Beitrag tatsächlich zu diesem Zweck eingesetzt wird.**

Or. fr